

# TOPAZ TIMES

S E M I — W E E K L Y

Vol. VIII, No. 25

TOPAZ, UTAH

Wednesday, September 27, 1944

## NURSES' AIDES NEED AT HOSPITAL IS CRITICAL AGAIN RODEO SLATED AS FEATURE ATTRACTION OF FARM FAIR

The following urgent appeal for more nurses' aides to alleviate the manpower shortage in the hospital personnel was made by Gilbert Niesse, acting project director:

"Unless additional nurses' aides or workers are secured before October 1st, the CD ward at the hospital now housing 21 patients will be entirely without help. Those who are now working in this ward for various reasons will be unable to continue their services after Saturday, September 30th.

"Especially to the families, relatives and friends of these patients and to the whole community we make the most urgent appeal for help, even if on a temporary basis only, to meet this critical situation.

"If you can help, please get in touch with Chief nurse Augusta Kirchner, immediately."

### ADVICE

#### DON'T TRAVEL WITH TOO MUCH MONEY

Residents from relocation centers arriving in New York in the past few months have reported that large sums of money have been either lost or stolen from them while en route by train or shortly after they arrived at their destinations. E. Price Steiding of the New York district office reported.

With travel at an all time high, resulting in crowded conditions on railroads and buses, Steiding states that all possible effort should be exerted toward inducing evacuees to limit the amount of cash they carry to that necessary for expenses on their trip and any minor circumstances which might develop.

### DANCE MOONLIT AUTUMN THEME CHOSEN

With "Moonlit Autumn" for the theme the block 39 "Vagabonds" will hold their dance in the auditorium Saturday. It will not be a barn dance as stated in the Harvest Program which was issued last week end. The floor show for the evening has been called off so that the dance may start at 8 o'clock. The affair will be a couples only sports dance.

Patrons and patronesses will be Messrs. and Mesdames L.T. Hoffman, Roscoe Bell and Wendall Palmer. Visiting soldiers in the center will receive invitations through the USO.

Tickets are now being sold by the members of the "Vagabonds" and at the CAS office. Refreshments will be served.

### FIVE ISSEI FIND GOOD ATMOSPHERE

PHILADELPHIA, Pa.--The five issei farmers from the Gila River relocation center who were forced to leave a farm at Great Meadows, N. J., last April when neighbors protested their employments, have been employed since then on another farm 50 miles away in a friendly atmosphere by a farm owner who praises their ability and faithfulness.

For five months they have been working on the prosperous farm of Herman S. Heston in Newtown, Pa.

"Within a week after the five men came to work on my farm," Heston said, "I know I could depend on them. I have found them loyal, hard-working, clean and pleasant to work with. We like them a lot and have a high regard for them."

The main entertainment attraction of the Harvest Festival to be held this week end will be a rodeo, featuring professional performers, on Sunday from 2 o'clock. It will be held in a rodeo arena which will be located on the south side of blocks 38 and 39.

Preceding the event will be a rodeo parade which will start from the high school plaza at 1:30.

Performers for the rodeo include Mel Draper and Matt Crapper, demonstrating bulldogging steers; Cliff Talbot and his riders in a bucking horse contest, and the Abbott children and their ponies.

Following the rodeo will be amusing contests for boys, such as the greased pig race, saddle race, horseback musical chair, calf roping and calf riding.

There will be hay rides for young children from 10 to 11:30 AM on Sunday, starting at rec 11.

### 13 ORDERED FOR PHYSICAL EXAMS

Orders to report for pre-induction physical examinations on October 6 to Fort Douglas have been issued to 13 draft registrants according to the selective service board.

Induction calls are also being sent to others to report to Fort Douglas on October 12.

Listed for physicals are James M. Goto, Paul Hayashi, Tadashi Albert Hirota, Akio Kimura, Jack Mizono, Kazumi Kay Mori, Hehumi Nakao, Moses Oshima, Tom Yamane, Tokio Yoshimura, Shigeru Tsuchiya, Akira Asei, and Kenji Sato.

MEETING: Girl Scout Brownies of Troop 3 will meet in rec 38, Saturday afternoon from 1:30.

## ISSEI SALVATION ARMY LEADER SERVES IN N.Y. HEADQUARTERS

Major Tokuko Kobayashi of the Salvation Army who is a former resident of Topaz was a visitor of Galton, Penn., according to a feature article appearing recently in the Elmira, N.Y., Star Gazette. Galton is the home town of Miss Leah Dickinson, relocation program officer here.

While in Galton, Maj. Kobayashi attended the Methodist Church regularly and also spoke before assembled Sunday School classes.

Since the middle of this month, she has been working with the Salvation Army National Headquarters in New York City.

Prior to the evacuation Maj. Kobayashi worked with the San Francisco Salvation Army Japanese Social Center. Until his death in 1940, Maj. Kobayashi's husband was Salvation Army Japanese Commander of the Pacific Coast. It was chiefly through the efforts of this couple that the large three story building for the Japanese Salvation Army in San Francisco was built.

## DRAFT REGISTRATION

In the absence of Masuji Fujii, chief selective service registrar at the community council office, J. Hueh Turner who is acting for local board #30 will handle draft registrations for youths attaining their 18th birthday.

## COUPLES WANTED

Two exceptionally good offers from New York for interested couples to be employed by two nationally known figures are available at the relocation office. These jobs will pay between two to three hundred dollars a month plus maintenance.

**FOUND:** A Lockwood key, No. 07664, between barracks 2 and 3 in block 2. Owner may claim it at 2-7-E.

## LINGUISTS UNIV. OF MINNESOTA SEEKS TEACHERS

The University of Minnesota is seeking teachers of Japanese language for army units. The new term is scheduled to begin October 1 to 9 and the work is expected to last from 6 to 9 months after the war.

It is desirable that candidates have middle school training in Japan. Teacher experience is not required. Beginning salaries will be from \$130 and \$175. Both men and women are eligible for these jobs.

Applications should be made with Prof. Harold S. Quigley, University of Minnesota, Minneapolis, Minn.

## CANADA CONTINUES TO BAN JAPANESE

VANCOUVER, BC--Regulatory supervision of persons of Japanese race in Canada is likely to be continued even after the war in order to effect a geographical distribution of this minority group.

Arthur MacNamara, department of labor minister and director of national selective service, stated that it may be "some years after the war before the ban on the return of Japanese to the coast will be lifted." Several days before making this statement, MacNamara had declared that "Japanese will be allowed to re-enter the fishing, farming and logging industries on the British Columbia coast after the war."

## BIRTHS

**ENDOW--To Mr. and Mrs. Kaykanko Endow, 40-2-CD, September 17, a boy.**

**TATSUNO--To Mr. and Mrs. David Tatsuno, 41-6-EF, September 18, a girl.**

## IL IE-IA W IE SS

### SEASONAL

**OGDEN:** Kunichi Adachi, Akiko Asakura, Mildred Asoo, Takayo Fujimoto, Rose Gondo, Toshiko Hamachi, Toshihiro Hamasaki, Kinsuo Hashimoto, Toshie Hattori, Henry Hidokawa, Otajiro Hisai, Toshiaki Idota, Komaye Inuyou, Chizuko Ishida, Kazuyuki Ito, Dick Kadashima, Jimmy Kumagai, Amy Masuda, Koshio Mikami, Kiyo Mochizuki, Sadie Mochizuki, Vincent Momii, Miyoko Moritomo, Yusaburo Murakami, Yoshino Murata, Matsui Nagasawa, Masao Nakagawa, Mary Nishioka, Chiyo-ko Ono, Iwao Ozawa, Akino Ozeki, Mitsue Ozeki, Kay Sakaguchi, Junichi Shimada, Mary Takagi, George Takamishi, Roy Taketa, Larry Toji, Toshiko Yamamoto, Shigeichi Yamamoto, Tatsuye Yamamoto, George Yamamura, Motoichi Yanagi, Florence Yoshida, Hamako Hamasaki, Sadako Hori, Momoye Kawakami, Fumiko Tsuda.

**PROVO:** Fred Akiyama, Frank Morita, Sam Narahara, Frank Yamasaki, Susumu Yamashita, Yosaku Yamashita.

**OREG:** Shizue Maruyama, Lucy Yamashita, Asako Nishizono, Ben Ogi, Konji Okubo, May Yamada, Kinzo Yamaguchi, Florence Furusho, Miju Furusho, Tsunemasu Hirota, Lateutero Iwatsubo, Nisaburo Komiya, May Maruyama, Yosaburo Maruyama, Yoshio Mayeda, Minoru Mayeda, Sumie Morikawa, Daikichi Nakano, Michiko Ogata, Hisako Tanaka, Kinnei Tanaka, Kamogoro Tsuruoka, Mazono Yago, Sata Hideshima, Roy Higashino, Takeshi Higuchi.

**PLEASANT GROVE:** Kiku and Naokazu Aiharu, Bob Ishimoto, Ryosuke Kurozawa, Wataru Matsuo, Hisakazu Ogawa, Jim Oishi, Tsuruko Takahashi.

**ROY:** Shizue Akiyoshi, Tetsuro Fujii, Robert Hata, Tadashi Hattori, Motohiko Hidekawa, Hisako Higashino, Shigeo and Shizue Higuchi, Amy Hosoda, Joe Igarashi, Yasuo Ishida, Sakaye and Satomi Ishihara, Yone Kato, Kazuo Nakabayashi, Keizo Nakamizo, Masaru Nakamoto, Akira Nakamura, Kiyoshi Ogawa, Frank Sakamoto.

## VIEW

### INDEFINITE

DELTA: Kamoo Saku.

FORT DOUGLAS: Kojiro Kawaguchi, Isukuni Kitani, Masakichi Matsuzaki, Shozo Hayashi, Howard Minamoto, John Miyoshi, Suze Morikawa, Shuji Obayashi, Hideo Sasaki, Taneo Sugiyama, Shigeru Takahashi, Tatsuo Tominaga, Kazuo Wada, Tadashi Yoshida.

SALT LAKE CITY: Emi Kawamori.

PROVO: Paul Takata.

OGDEN: Kazuko Momii.

PALO ALTO, CALIF.: Motoko Hirose.

KEMMERER, WYO.: Kanta and Shizue Fujimoto.

CHICAGO, ILL.: Tom Hosokawa, Aiko, Tamijiro and Yukio Miyake, Misa Morita, William Muramatsu, Akinobu Miyashita, Setsuko Inuzuka, Toyomatsu and Teruko Matsumoto, Irene Fujii, Sami, Ronald, Robert and Gerald Miyake, Sadaichi, Kikuyo, Masako and Motomu Neishi, Lumiko Uchiyama, Kazuko and Miyeko Hase, Maye Hikiido, Shizue, Clifford, Amy and Neal Miura, Masano and Sansuke Fujinaga.

NAPERVILLE, ILL.: Eimi Tsumori.

BARTLETT, ILL.: Shimo, Lily, Alice and Harold Nemoto.

KANSAS CITY, MO.: Takuji Matoi.

MILWAUKEE, WIS.: Miyoko Ikebuchi.

MADISON, WIS.: Mitsugi Neishi, Makoto Takahashi.

CLEVELAND, OHIO: Miesko Ikenoyama, Hatsuyo and Tokujiro Hiraoka, Tsuneko Fujimoto, Kay Tatsuguchi, Kinuye Kashima, Masaye Wada, George Yoshimoto.

TIFFIN, OHIO: Chiyoko Matsuzaki, Agnes Mori.

NEW YORK CITY, NEW YORK: Mary Yamamoto, James Eastler, June Matsuda, Masato Onishi, Lloyd Shinkai.

BROOKLYN, NEW YORK: Fumiko and Mitsuno Maruyama, Ko Iida.

PHILADELPHIA, PA.: Pat Onizuka, Joseph Iwata.

MATHISTON, MASS.: Kay Hirota.

### TRIAL INDEFINITE

CHICAGO, ILL.: Sumiko Asai, Kisako Okawa, Teiichi Ono.

GLENCOE, ILL.: Lillian Ishii.

## 156 RESETTLERS IN NEW YORK FIND JOBS IN EIGHT DAYS

The majority of the 156 resettlers who were guests of the Greater New York Relocation Hostel during its first three months of operation

### MISS SCHNEIDER TO HEAD OHIO HOSTEL

CINCINNATI, Ohio—Miss Ann Schneider, a native of Cincinnati and a member of the Society of Friends, has taken over as supervisor of the hostel here, Harry E. Titus, relocation officer of the southern Ohio district, revealed today.

Miss Schneider succeeds Arthur Brinton who has returned to a teaching job in the Philadelphia area from which he was on a leave of absence.

The hostel is located at 2820 Winslow Avenue and is operated by the American Friends Service Committee.

### DOGS SHOULD BE REGISTERED

All dogs should be registered at the community council office, 1-10-D, immediately as unregistered animals will be rounded up by the internal security wardens, Masuji Fujii of the council office reported.

Dogs without inoculations should be confined within the owner's home or wear muzzles until further notice.

Fujii stated that arrangements will be made soon to give another inoculation.

### BECKWITH TO ADDRESS TOPAZ GROUP FRIDAY

Frank Beckwith, editor of the Millard County Chronicle, will give his second in series of lectures to the Topaz Archaeological Society Friday evening, Sept. 29, at dining hall 33 from 7:30. He will continue his lecture on "Indians of New Mexico and Arizona."

Following Beckwith's talk, Dr. K. Katagihara, honorary advisor of the group, will demonstrate and speak on the art of polishing stones.

ation found work and housing in New York or vicinity after an average stay of 8 days, according to a report recently issued by the New York WRA office.

The report gives in detail some typical examples of how families and individuals were assisted in finding jobs and housing by the hostel staff, WRA relocation officers, and other co-operating agencies.

Gila River had the greatest number of former residents from any one center at the hostel, followed by Topaz and Manzanar. Fifty-five hostellers established permanent residence in New York City and 46 others resettled in the Middle Atlantic Area.

Although there was some controversy preceding and immediately following the opening of the hostel in Brooklyn on May 10, 1944, "hostellers go about the neighborhood without fear or embarrassment," Rev. Ralph E. Smeltzer, until recently director of the hostel, declares in the report. "Our next door neighbors are congenial. The hostel has received no protests, and no unfriendly acts have come to our attention. To all appearances the hostel has been completely accepted."

### HOSP. TO HONOR NURSES' AIDES

A hospital party, honoring nurses' aides who have worked on the hospital staff for over a year, will be held Friday night.

Miss Jean Sutherland, chief consulting nurse of the Washington WRA office, is expected to be here to award certificates to the nurses' aides, showing their length of service.

The entire hospital personnel is invited. Owing to the large number of persons working at the hospital and the limited capacity of the hospital dining hall, participation will be restricted with the use of invitations, it was stated.



## TOPAZ HI TO START GRIDIRON SEASON WITH DELTA FRI.

### COMMISSARY WINS BY 7-0 TACHI TANAKA LEADS TO DEFEAT CAS IN INITIAL FOOTBALL GAME

In a dull and listless game the Commissary eleven yesterday defeated the CAS contingent 7-0 before a crowd of 1500 spectators to open the current football season. Fullback Tachi Tanaka and the Commissary line uncorked an explosion of offensive power after recovering a fumble in the latter half to score the only touchdown of the fracas.

Until a few minutes before the end of the third quarter the possession of the ball seemed between the two teams, with neither close to scoring.

The final burst of Commissary brilliance broke through when the punt by Mako Matsui was fumbled by a CAS back and recovered by a Commissary player 28 yards from pay dirt. From here the dazzling Tachi Tanaka on two trips gained for a first, only to be penalized 5 yards for off-side, but again made first down on two trips.

Showing no loss of power, Tanaka went on to gain 8 yards with 2 more left for another first down. The third quarter ended here with the Commissary team only 6 yards from the goal.

On the first play in fourth period, Tanaka, on an off-tackle plunge placed the ball 4 yards from the goal making a first down. Tanaka gained on line plunges, a yard on the first trip; on the second all the way to within five inches from the goal; on the third he was set back for the first and only time in the game for a loss of about 7 inches. On the fourth Tanaka went over for a touchdown, but the tally was nullified as both teams were off-side. With the scrimmage still a foot from the goal line Tanaka bucked the line to make the last chance to register a 6-0 lead. The extra point attempt from the 2 yard by Tanaka was successful, making the score 7-0.

### ROBINSON IS STATE ARCHERY CHAMP

Competing in the Utah State Archery Championship matches Sunday in Salt Lake City, Bob Robinson, Topaz high school coach, made a clean sweep of the featured senior events, the annual state roving and clout championships.

In taking the roving event Coach Robinson advanced his own state record of 426 to a new high of 451.

In the clout event, he outlasted Dean Green's 209 by scoring 219.

### TRIP RULES TO OAK CITY GIVEN

The following regulations for trips to Oak City Park will become effective immediately.

1. All trips will be planned and scheduled with the community activities section.

2. Not more than one party should be scheduled in any one day.

3. Appointive staff escorts are required for all trips.

4. Application should be filed with the CAS in advance not less than 48 hours.

5. Section or unit work groups planning the trips during work hours must have the approval of their section and division chief before an event is scheduled by the CAS.

6. Other necessary information can be obtained from the CAS office at rec 3.

Facing a more difficult schedule this year, Topaz High School will start its gridiron season Friday September 29 against Delta High School at Delta.

Only five players from last year's team are included in the squad of some 44 players boosting the roster. Of this number of players not even one star played on the starting eleven last fall. Only three saw what might be termed "a lot of action."

According to the statement from the coaches of the Topaz High School football team Yosh Takakuwa, Sammy Yamamoto, and Mike Yoshimine the probable line-up will be chosen from the following list:

Ends: Paul Bell  
Sei Hirose  
Togo Oshima  
Tackles: Joe Kimura  
Dick Katayanagi  
Joker Hada  
Guards: Junji Donmi  
Chet Morizono  
Mike Hananouchi  
Centers: Tom Okai  
Mas Nagamoto  
Quarter: Tats Sano  
Back: Hid Kashima  
LH Backs: Sus Iwasa  
Bill Ogo  
RH Backs: Bob Utsumi  
Wacky Sumimoto  
F Backs: George Okawachi

### Peewees Should Name Managers

Each PeeWee team is requested to hand in the names of its manager and coach to Yosh Isono at the CAS office, rec 3, by tomorrow.

The rules and regulations will be drawn up at the next meeting.

Assisting Yosh Isono on the PeeWee football staff are Kaz Yoshii and Saburo Fujita.

### GOLF RESULTS GIVEN

Following is the golf results played last Sunday:

Winner G. Miyagawa was followed by P. Furuta taking second, S. Kajiwara, third, and K. Yoda, fourth.



規則

たる電報に依れば一訪問に行くことを  
且永久的に外部轉住得る而かも其滞在  
したる徴兵通齡者の中の食料料も支拂  
して營に徴兵検査ふことを要せずと  
に合給しただけで示のことである。

だ入隊式を行はざる W. R. A. は普通の  
者か入隊式の爲め召 場合は、身体の故障  
喚されるまでセンチの爲め軍隊から  
一へ歸還せんと欲除隊になつた者が  
する時は訪問者とし 轉住所へ入所或は  
て許可される筈であ 再入所する事は承  
るが其のセンチ帯認 しないのである  
在中の食泊料を拂 若し斯様なる人  
はねはならないと。 々か或るセンチに  
併しなから既に入 残れる其の家族の  
隊式を舉行し 外部轉住すること

しかし一ヶ月間以上滞  
留することは出来ない  
と云ふことである。

17

本紙前号には九月三十日以後所内住民の荷物や小包の運搬に配達は、コープに依つて取扱はるゝ旨副都知事スコベル氏に依り發令されたことであるが今回コープの總支配人エヌ野坂氏の語る處に依れば九月三十日以後コープの方で一般住民の荷物を

當所情報部長  
バンクソンの後任

ハシカ

轉令等られ遠のけられ  
中央局の情報部へ送  
任としてオレゴン  
ポートランド市の新聞  
記者三Wコンラッド氏  
本日未所する筈でヤ  
る。而してバンクマン  
コンラッド氏は来るが  
土曜(同件)にてコロラ

デルタの北東に在るニ  
ニシパルエヤホート、ハ  
ンガーに於て開かるる

設習以航空矣

及び航空機師の二科に互つて練習を與へらる。講師は聯邦市民商事航空監署局長許の機械師である。この講習を修了したものは飛行機製作所の初級機械工として雇傭せられる資格がある。

科書も無料で供せられろ。

7  
.  
u  
.  
A  
(5)

十月一日(日曜日)  
午後二時、ロデオ行列、ハイス  
クルデ、サマリ、始まり、ロデ  
オ演抜場に、進行。  
午後二時、ロデオ、三八及び三  
十九ブラックの南側  
特別催し  
「トルツレイ」氏演技  
荒牛組み、し

五、荒馬乗り(十秒間)  
一等より三等まで、  
右賞品はユーロより寄

十一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

1. Reinduction rules for draft affected men.
2. Co-or freight handling undecided.
3. Successor to Banks named.
4. Aviation course open to 20.

1. Reinduction rules for draft affected men.
2. Co-op freight handling undecided.
3. Successor to Banks named.
4. Aviation course open to 20.

# 十七歳から十八歳までの 未成年の單獨外部轉住の 新手續法

①

未成年者が其の父  
母や親戚或は法律  
上認められたる保護  
者に伴はれずして外  
部轉住する場合に  
取るべき手續法が此  
間所内轉住事務所主  
任エミルセキラ氏に  
依り發表された。  
W. R. A 行政部公報  
第一三〇の号に規定さ  
れたる處に依れば十  
七才から十八才まで  
の未成年者の外部轉  
住計畫の場合公認  
されたる専門學校や  
大學に入學の爲めに  
出所するものは其限  
りにあらざれどもそ  
の外の場合は其の行  
き先の新しい社会  
に於ける幼年保護課  
又は教会團體基督教  
に於ける融和調制の

状態そして外部轉住  
に對する本人の態度  
等に関する報告を記  
載せる一つの参考録  
を用意し之をその本  
人の轉住先の轉住事  
務所主任に寄達する。  
若し主任に寄達する  
さすれば同事務所主  
任は同地の州廳内に  
在る厚生部の幼年保  
護課と交渉して同課  
の協力を得て同少年  
を託して寄宿或は居  
住せしむべき最も適  
なる家庭を捜し選  
定し同家の承諾を得  
得て之の必要なる準  
備が出来上つた時同  
事務主任は其の選  
定されたる家庭を始  
め之に關した凡ての  
事に就いて詳細な報  
告書を当所内の轉住  
事務所に送り届ける  
仕組になつてゐると  
即ち斯様に周到なる  
用意をした上で未  
成年者の外部轉住  
を許すとのことであ  
る。

## サンマテオ二世齒科軍醫 伊太利戰線に

元サンマテオの齒科  
醫ジョージ高橋大  
尉は伊太利の第五軍  
前線に近き古い酒造  
地下室でブラッシュ  
トに照らしながら  
兵士の齒の治療に忙  
がしい。  
大尉は先年トス  
ラ戰闘部隊に志願  
入隊した最初の士官  
である。

彼の現在の地下治  
療所は日系米人部  
隊の砲列から僅か百  
ヤード離れた廢屋  
のセラーに在る。大  
砲の轟が家屋の根底  
を揺さぶるので治療  
の手を休めねばなら  
ぬことが屢々ある。  
れど必要は醫藥器  
は酒樽の上に掛け  
られた雪白のタオル  
の上に整然と並べら  
れてある。

九月十九日午後七時  
一、彼岸會法要式  
御先祖法名御持参の事  
説教  
於到彼岸  
杉山開教師

布哇二世兵士  
羅馬水泳會制覇  
伊太利前線に戦ひつ  
つある日系布哇兵士は  
最近羅馬府に催され  
たる聯合國水泳競會  
に於て選手權を得たと  
前ギンシルベニアのガイ  
ング選手三キールベック  
兵士が報告してゐる。  
第五軍チームは主  
としてハロー廣瀬及  
びチャリー小田に率  
ひられたる日系ハワ  
イアンズで成立してゐ  
た。アメリカンスの外に  
ブリタニシユフレンケ、モ  
カンス、パレスチニアン  
ユ、ゴースラウスが競技に  
參加した。

日蓮宗彼岸會  
大法要度修  
讀經禮拜  
三日に亘り競技の  
最高頂は北アフリカ、  
チームとユゴスラフ

1. Regulations for relocating 17-18 year olds.
  2. Nisei army dentist on Italian front.
  3. Job open for couple in Rhode Island.
  4. Memorial service at Buddhist church.
  5. Hawaii nisei rate high in Italy swimming meet.
  6. SDA church schedule.
- チム間の水上ボロゲ  
ームであつた。  
セフンステ  
アドベント  
三十日(土)  
安息日學校  
午前八時四十五分  
再び神の律法を教へ  
指導者 岩坪松太郎  
特別禮拜 午前十時  
司會者 畠中長老  
謙遜禮一洗足式  
説教  
二つの途 今井牧師  
黙示録講義(九章)  
聖徒の凱旋 午後二時  
讚美歌練習 午後三時半  
家庭集會 午後四時半  
於セーニード

# あはれ 兎の奇禍

隣人の親切

①

去る九月十日オハイオ・クリーブランドで可愛らしいケヤド中村はこれ無邪気な遊伴侶のためにまさか弾込めしてあるとは思はなかつた。死んだ。同市の新聞は驚しくこの不幸事を悲しみ、一新聞は左の語を載せてゐた。

「人の造つた人殺しの橋壁を越えて小兎の故に彼の母が祈り求めた心からの葬式がリケヤード中村の爲めに営まれるであらう。」

リケヤード中村(主文)は戦死者の一人、兎量の戦争ごっこで犠牲者である。彼は六歳の遊伴が知らないで弾込めしてあったピストルの引き金とひ

いたので戦死した。村家族彼等自身は戦争の罹災者である。戦争は太平洋沿岸の日系米人を彼らの家郷より離れしめた。米國生れの中村家族はじうリヴァー、キヤングへ收容された。中村夫人はキヤンリック女子校で教習された。教區牧師のお別れの辞は「何処に行くともし十字架を求めよ。さらば神は汝を護らんであつた。」

彼等は寂しかった。如何に人々は彼等に親切であつたとはいへ新しい朋友を得ることは難かつた。さうでなかつた。子供たちは到るところで人氣者であつた。店主たちも隣人

たちも皆これのボイスと見迎へ、まじまつて中村夫人に訪けた。

日曜日の惨劇が知れ渡ると、近隣の人々は慰籍と花を以て中村のホームに詰めかけた。昨夜は父の倒先のクリフトン・サツグライの同僚たちが見舞ふた。

中村家族はしう寂しくない。小兎の惨死は子供に對する普遍的愛情に繋がつて隣人の親密を増加へた。

リケヤードの葬式は明日十時半にセント・パトリック・ケヤードで執行される。彼はカルブアリ墓地に埋葬され、最初の日系米人であるであらう。

中村夫人は「私たちは戦後は加州へ歸らうと思つておりました。が今は私たちのボイがここに埋められ

ましたし、亦皆様の御親切に大さう動されまして、のて、クリーブランドは永久に私たちのホームであるでせう」と語つた。

先週の降霜は所内農園の作物に相當の損害を與へた。

副所長ロスコー氏の發表に依れば先週全曜の晩は寒氣襲來し、温度は廿五度迄下り初霜に見舞はれた。結果所内農園に於ける教壇の野菜類は可なり損害を受けた。由である而して最も著しき打撃を受けたる物はトマト、エッジラント、ベル・ペーパー、キヤントロップ及びスクワッシュ等、果實は揉れるけれどもその果木は全滅状態である。然し農園組の人々は目下大急ぎでトマト等、取れる丈の物と

摘採すべく一生懸命努力してゐるそうである。其中一部のトマトは数日の後には熟してサラダ用として食堂に送られる筈であるが、餘りにグリーンなトマトやキヤンタローフなどは漬物にするこゝが出来ると、然しスナート・コンヤ大根、ビーツ、ケヤド、ナッパ、キヤベージ、ブロッコリー、セロリ、及アニオン等は左程の害は受けてゐないとのことである。

赤十字支部  
出征軍人へ贈物 ③

米國赤十字社當所支部にては海外出征軍人へのクリスマス贈物として三百帯のキヤンディーを要求めた。四日が、りて、百十箱のキヤンディーが出征軍人の各家族へ配られた。家族から戦死

へ送られることになつてゐる。赤十字奉仕部委員長藤田氏夫人が語つた。

大審院は十月十日頃日系人に關する二つの訴訟事件を審議すべし。

此程日系市民協會本部より發表された處に依れば、是松及遠藤兩事件は、尙來る十月十日合衆國大審院に於て審議される筈であるとのことである。而して同是松事件は西部沿岸から日系市民を撤退させたことの合法性を試すものとあり、遠藤事件は現在各センター在住の撤退日系人に対するWRRAの支配権の範圍を決定するものである。

米國民権擁護協會辯護士ウエンヨリス氏は松氏を代表し、桑港の辯護士ゼームス

パセル氏が遠藤ミツエ嬢を代表すると。尚日系市民協會に依て是等訴訟事件の要領書は提出されることになつてゐる。そして大審院に於ける審問会には同協會長城戸三郎氏も出席する筈である。

故後藤松枝夫人  
三周忌 ⑤

來る九月三十日(主午後七時半より)佛教會に於てタンフォーランにて不慮の死を遂げられた故後藤松枝夫人の三周忌法要が當るにつて、有縁の方と御参詣下されし。

1. Child shot by playmate; neighbors befriended family.
2. Frost causes damages to vegetable crops.
3. Red Cross sends gifts to nisei GI's.
4. Supreme Court to hear 2 test cases on Oct. 10.
5. Memorial.

日系軍人を賞讃す

に、將又彼らの母國たる米國の爲めにも洵に名譽であり且頼母しい限りである。人間を無智蒙昧にし或は冷酷残忍ならしむる素質が日本人の血液又はその他の何れの民族の血管に含まれてゐる訳ではななく、人は各其の環境と教育の如何に因つて善にもなり惡にもなるものである。曰く不慮独逸に於ては現代の國民全部が人類世界の於て全然無用の廢物となつた、否、寧ろ廢物より更に惡るい者になり果てたのである。とは難は、今後肅正されたる世畧に於て善良なるもの政府の下に而して正義正しき社会に於て來るべき次代の日は兩國民も凡て教化され矯正されるであらう。併此戦争は破壊に依て打ち勝た

濠洲聯邦情報局  
日本百科辭典街用  
オーストラリア情報  
局では日本語のエンサイ  
クロペディアを欲しがつ  
て、当所居住者の中に  
賣つてくれる者はな  
いかと頻りに探がして  
ゐるさうだ。右書櫃  
を所持し濠洲政府に  
賣拂はんと欲する人  
はオ'Connor氏に申込  
まれたいと。はて何に  
するのだらう。

所内勸人日至急入用  
男子の部

ハイブライン勸(ラルタイム  
及パートタイム)農園  
勸(全上)サルバジック  
ル、アンブランスドラ  
バ、ボーラー勸(オビタ  
ルワイハラス勸人消  
防夫、ドラックトライバ  
、コミニツサリ勸人、

巡查看護助手、助教師（小學校及高校）、  
 ジヤニター（ハイスクウ）、ペンターマン（フルタイム、パートタイム）、フリーグラウンドスチーパー、バイザー、アートプロダクションカラー、クラークタイピスト、クラーク、ステイグ、フワー、ナスチド、助教師（小學校及高校）、クラーク、タイピスト、ステイグラ、フワー、パートタイム、クラーク、タイピスト、ハン、デイクラフト教師等。

トパス對デルタ  
フーにボールゲーム  
トパス高校フットボール  
チームは来る九月廿九日  
(金)デルタに於て、デル  
タ高校を對手に、シーズン  
最初の對校試合となすこ  
ととなり、なつた陣容を  
既に整ひ、デルタに一戦  
を見舞ふ用意が成つた  
とのことである。  
コークには前トパスプレ  
イヤー、ヨシシユ高生、及  
び濱東で鍛へられた  
マイク吉嶺とサム山本  
が居り。

尾崎牧師歡迎會

尾崎牧師歡迎會

元王府日本人独立  
教会尾崎牧師の歡迎  
並に親睦会を來る廿  
九日(金)午後七時半  
より第廿六の十二B  
高橋氏宅にて開き  
ま同教会員及び関係  
有志者の御來會を希  
望いたします

拾  
ひ  
物

二、エールキール 壹個  
ブロッツクヌーバラックの  
との間にて發見。  
ト、ズタイムス。事  
務所に保管。

1. Editorial reprint.
2. Encyclopedia in Japanese sought.
3. Project job openings.
4. Reception for Rev. Ozaki.
5. Football news.
6. Golf news.
7. Key found.
8. Correction.
9. Bible School.

聖書白銀学校  
九月廿八日(木)  
十月一日(日)  
第廿五課  
曰天使の奉仕  
第廿六課  
残りの教會とは何か  
講師 今井牧師  
場所 第十四レック

誤 正 ⑧

本紙前號(廿三附)  
第一面に所内2613  
IE在住田田辺丈人の  
夫君田辺猛一等兵  
が更傷したとあるは  
矢田部夫人の夫君・  
矢田部猛一等兵の誤  
に付茲に訂正す。